

## نسبت نقد تاریخ با فراتاریخ؛ یک پیشنهاد

ابوالحسن فیاض انوش\*

### چکیده

این مقاله در پی ترسیم منطق حاکم بر نقد تاریخ از طریق تأمل در رابطه میان «تاریخ» و «نقد تاریخ» است و ابتدا به تبیین این مدعای پردازد که برخورداری از مبانی نظری ضروری ترین اقدام برای هر تاریخ دان درجهٔ نگارش و پژوهش تاریخ است. سپس با عرضهٔ یک پیشنهاد به این مهم توجه می‌دهد که نقد آثار تاریخی نیز مستلزم دو نکته است: اول، آگاهی ناقد از مبانی نظری متنی که در صدد نقد آن است و دوم، برخورداری ناقد از یک مبانی نظری مشخص. از آن جایی که هرگونه مبانی نظری به ساحت فراتاریخ مربوط می‌شود، فوری ترین بحث در این زمینه ایضاح نسبت میان «نقد تاریخ» و «فراتاریخ» است. در این مقاله، پنج تلقی از واژهٔ تاریخ مبانی ورود به بحث قرار گرفته است که اولین تلقی (تاریخ به مثابه و قایع گذشته) مربوط به ساحت هستی‌شناختی تاریخ و چهار مورد بعدی (تاریخ به مثابه تاریخ‌نویسی، تاریخ به مثابه تاریخ‌پژوهی، تاریخ به مثابه تمدن‌پژوهی، و تاریخ به مثابه فراتاریخ‌اندیشی) مربوط به ساحت معرفت‌شناختی تاریخ (علم تاریخ) است. بخش اعظم مقاله با تحلیل ظرفیت‌های سطوح مختلف معرفت تاریخی به تلاش برای ایضاح نسبت تاریخ و فراتاریخ در هر دام از ساحت‌های تاریخ خواهد پرداخت. رویکرد اتخاذ شده در این مقاله مبنی بر روش فلسفه تحلیلی تاریخ است، بدین معنا که کوشش می‌شود با تحلیل (به معنای تجزیه) ساحت‌های معرفتی واژهٔ تاریخ ظرفیت‌های هر ساحت برای کمک به تبیین مفهوم نقد تاریخ برجسته شود.

**کلیدواژه‌ها:** تاریخ، فراتاریخ، تاریخ‌نویسی، تاریخ‌پژوهی، تمدن‌پژوهی، فراتاریخ‌اندیشی، نقد تاریخ.

\* دانشیار گروه تاریخ، دانشگاه اصفهان، Amir.anush2016@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۹/۲۰، تاریخ پذیرش:

## ۱. مقدمه

بدون تردید، دانش تاریخ از بنیاد نقل محور است، اما رابطه میان «خبر» و «نظر»، یا همان نقل و عقل، به مثابه مسئله‌ای معرفتی همواره برای مورخان مطرح بوده است. تلقی حداقلی از دانش تاریخ که آن را در حد یک دانش نقلیِ محض می‌انگاشته است مورخان را وا می‌داشته که صرفاً به نقل رخدادها بسته کنند و از اظهارنظر انتقادی و تکاپوی عقلاً این درباب رخدادها پرهیزنند. از این تلقی در کوتاه‌ترین تعبیر می‌توان با عنوان «عقل در محدوده نقل» تعبیر کرد. پرهیز از تحلیل و تعلیل و جرح و نقد روایت‌های تاریخی و پای‌بندی به آن‌چه از مورخان سلف رسیده است ویژگی بارز چنین رویکردی به تاریخ بوده است. در تمدن اسلامی شاید بتوان ابن‌جریر طبری (د ۳۱۰ ق) را برجسته‌ترین سخن‌گوی چنین رویکردی دانست. از جنبه انتقادی، باید گفت که ثمرة چنین رویکردی تسلیم شدن دربرابر روایات متفاوت و حتی متناقض و سپرandedختن در مقابل حملاتی بوده است که علم‌بودن تاریخ را به پرسش می‌گیرند. از سوی دیگر، کسانی که در پی برجسته‌کردن جایگاه عقل و نظر در دانش تاریخ بوده‌اند به ناگزیر می‌باشد نسبت میان نظر و خبر را برای خود تبیین می‌کردند. آن‌چه مورخانی چون مسعودی (د ۴۶۷ ق)، مسکویه (د ۴۲۱ ق)، ابوالفضل بیهقی (د ۴۶۵ ق)، و ابن خلدون (د ۸۰۸ ق) را برجستگی می‌بخشد تلاش‌های آنان در این راستاست. آن‌چه آنان در پی آن بودند مجهرشدن به ابزاری معرفتی بود که بتواند مورخان را از فروغ‌لتیدن در سرگشتنگی ناشی از اخبار خردناپسند باز دارد. مطلوب آنان و امثال آنان «نقل در محدوده عقل» بود.

این نسبت (نسبت میان خبر و نظر) با وجود تلاش‌های پیشینیان هم‌چنان مسئله‌ای کانونی برای معرفت تاریخی است. به جرئت می‌توان مدعی شد که هرگونه تحول و ارتقا در دانش تاریخ منوط به کندوکاو در این مسئله کانونی است. غالب مباحثی که در زمینه منزلت دانش تاریخ، جایگاه آن در منظومه معرفت بشری، یا نسبت آن با دیگر علوم مطرح می‌شود به نوعی با این مسئله کانونی در پیوند است. موضوع «نقد تاریخ» به مفهوم بررسی عقلاً تولیدات دانش تاریخ نیز از این امر مستثنی نیست. مقاله حاضر می‌کوشد کندوکاوی در این زمینه داشته باشد. ثمرات این کندوکاو صرفاً به صورت پیشنهاد به اصحاب دانش تاریخ تقدیم می‌شود.

## ۲. طرح مسئله

علی‌رغم تلقی شایع که با توسل به تعبیر «گفت و گوی ناشنوایان» رشتة تاریخ را ناسازگار با حوزه نظریه‌پردازی اجتماعی در نظر می‌گیرد،<sup>۱</sup> بنا به دلایل کاملاً موجه، می‌توان مدعیی شد که غنی‌ترین حوزهٔ معرفتی در علوم انسانی، که «باید» به عرضهٔ مفاهیم نظری در گسترهٔ متنوع علوم انسانی پیردازد، حوزهٔ علوم تاریخی است. وانهادن این مسئولیت توسط مورخان ازیکسو و توسل مورخان به نظریه‌های عاریه‌ای از سوی دیگر باعث شده است که معرفت تاریخی گرفتار انواع و اقسام نظریه‌هایی شود که بعضًا به لحاظ نظری فاقد استحکام لازم و گاهی به لحاظ کاربری عملی دارای تبعات ویران‌گر برای معرفت تاریخی‌اند. به‌زعم من، مورخان برای بردوش‌گرفتن این مسئولیت در درجه اول باید صادقانه نسبت خود را با «فراتاریخ» مشخص کنند. اجمالاً باید گفت منظور از فراتاریخ یعنی هرگونه بستر معناساز برای «وقوع رویدادها» یا «شناخت رویدادها». ازان جایی که اتخاذ رویکرد نقادانه در هر حوزه علمی ناقد را به رویارویی صریح‌تر با دشواری‌های آن حوزه علمی می‌کشاند به‌نظر می‌رسد، هنگامی که مورخان رویکردهای نقادانه‌ای را به بروندادهای علمی همکارانشان اتخاذ می‌کنند، ضرورت برخورداری از یک مبنای نظری را بیش‌تر احساس می‌کنند. نقدِ تاریخ هنگامی سازنده و کارآمد خواهد بود که ناقد نه تنها به مبنای نظری خود اشعار داشته باشد بلکه به‌نحوی صادقانه خواننده خویش را هم در جریان این مبنای نظری قرار دهد.

این مقاله دربی ترسیم منطق حاکم بر نقدِ تاریخ از طریق تأمل در رابطهٔ میان «تاریخ» و «نقدِ تاریخ» است. این هدف با رویکردن تحلیلی و با اشاره به مفاهیم پنج‌گانه‌ای که از لفظ تاریخ می‌توان استخراج کرد دنبال خواهد شد. گزاره‌هایی را که مفصل‌بندی این مقاله را تشکیل می‌دهند و به‌نوعی مدعیات مقدماتی این نوشتار هستند می‌توان به شرح زیر فهرست کرد:

- نقد آثار و پژوهش‌های تاریخی بدون ابتناء بر یک مبنای نظری امکان وقوع نخواهد داشت.
- مبنای نظری می‌توانند آگاهانه یا نا‌آگاهانه قابل‌رد و اثبات و نیز قابل‌طرد یا پذیرش باشند. می‌توانند از قوت استدلالی یا ضعف اقناعی برخوردار باشند، اما مهم این است که به‌حال «هستند» (از مبنای نظری گریزی نیست).
- مورخان و ناقدان مبنای نظری را یا عاریه می‌گیرند یا ابداع می‌کنند.

- عرضه مفاهیم نظری نه تنها ضروری ترین اقدام برای هر مورخ درجهت نگارش و پژوهش در تاریخ یا نقد آثار و پژوهش‌های تاریخی است، بلکه غنی ترین حوزه علمی‌ای که «باید» به مفهوم پردازی در گستره متنوع علوم انسانی پردازد حوزه علوم تاریخی است.

- و اما مدعای اصلی و هسته مرکزی مقاله حاضر آن است که شرط اساسی برای بفعليت رسیدن تواني نظریه پردازی در ميان مورخان و ناقدان تاریخ آشتی آنان با فراتاریخ است؛ زيرا فراتاریخ قلب و خاستگاه و بنیاد هرگونه دیدگاه نظری است.

### ۳. مورخان و فقر نظریه

نقدرکردن آثار و بروندادهای علوم تاریخی از جمله اقداماتی است که می‌توان با صفت سهل ممتنع (امر ساده ناممکن / دشوار) بدان اشاره کرد. سهل است چون به نظر می‌رسد بالاخره می‌توان در هر نوشتاب تاریخی نقاط ضعف و قوتی را یافت و با بر جسته کردن این نقاط وظیفه نقادی را به انجام رساند. اما ممتنع است؛ زیرا نقدرکردن مستحکم نیازمند صورت‌بندی یک مبنای نظری منسجم است. اما شگفت آن که بسیاری از مورخان نیاز به این مبنای نظری را احساس نمی‌کنند؛ زیرا تلقی آنان از دانش تاریخ صرفاً نوعی توصیف‌گری محض رخدادها (تاریخ‌نویسی) است و پرداختن به بحث مبنای نظری را مزاحم یا منافی با توصیف محض رخدادها می‌دانند. بماند که این توصیف‌گری «محض» تا چه حد قابل تحقق است، اما جالب این که خود همین تلقی برخوردار از یک مبنای نظری در باب سرشت معرفت تاریخی است. دیگر مورخان هم اگر به واسطه پژوهش در تاریخ و نیاز به تبیین و تفسیر رخدادها (تاریخ‌پژوهی) به ضرورت برخورداری از یک مبنای نظری اذعان کنند ترجیح می‌دهند این مبنای نظری را از حوزه‌های دیگری نظیر جامعه‌شناسی، فلسفه، یا الهیات به عاریت بگیرند. این که چرا این دسته از مورخان ترجیح می‌دهند این گونه عمل کنند و، خود، شخصاً به مفهوم پردازی اقدام نکنند شاید برمی‌گردد به نحوه آموزش آنان که از ابتدا این تلقی را در ذهن آنان مرکوز می‌سازد که حتی اگر استفاده از مبنای نظری در جین پژوهش بلامانع باشد، ابداع یا پردازش مستقلانه یک نظریه در چهارچوب وظایف (یا توانایی) مورخان نیست؛ مورخان را با نظریه پردازی چه کار؟! این رویکرد را در خلاصه ترین تعبیر می‌توان این گونه بیان کرد: نظریه آری، نظریه پردازی نه!

گذشته از این رادع درونی نوعی مانع بیرونی نیز مورخان را از ورود به ساحت نظریه پردازی مانع می‌شود و آن تلقی عمومی در فضای آکادمیک درمورد حدود و تغور رشته‌های مختلف دانشگاهی است که باعث شده است نظریه پردازی به‌نوعی ملکِ طلقِ رشته‌هایی خاص تلقی شود؛ به‌گونه‌ای که اگر تاریخ‌دانی در صدِ نظریه پردازی برآید، اقدام او در بهترین تعبیر نوعی انحراف از انجام دادن مسئولیت اصلی او و در بدترین تعبیر نوعی گستاخی در قدم‌گذاشتن به حريم خاصان حوزه علم و معرفت تلقی می‌شود! کسانی که این تلقی را دامن می‌زنند کم‌وبیش متعلق به رشته‌هایی هستند که علاقه‌مندند خود را یک علم (نه کم‌تر و نه بیش‌تر از آن‌چه از واژه علم در فضای علوم طبیعی و تجربی مستفاد می‌شود) بینگارند و ازان‌جایی که به‌زعم آنان تاریخ از زمرة این رشته‌های خاص تلقی نمی‌شود، بنابراین، بهتر است مورخان کار نظریه پردازی را به نظریه پردازان واگذارند!<sup>۲</sup>

هرچند می‌توان به‌گونه‌ای مستدل باطل بودن ادعاهای این چنینی را نشان داد، یک نکته غیرقابل انکار هم وجود دارد و آن این که عملکرد بسیاری از مورخان توجیهاتی برای چنین اتهاماتی فراهم کرده است. به‌دیگر سخن، غالب مورخان چندان رغبتی به تولید و کاربست نظریه در فعالیت‌های علمی خود ندارند. این جاست که برای آسیب‌شناسی رابطه میان تاریخ و نظریه (خبر و نظر) باید بررسی را از درون علم تاریخ آغاز کرد. این گونه است که طرح و پاسخ‌دهی به سوالاتی از این قبیل فوریت می‌یابد:

- چرا تاریخ‌دانان کم‌تر مفاهیم نظری عرضه می‌کنند؟
- چرا در این زمینه علاقه‌مندی نشان نمی‌دهند؟
- چرا حتی اگر علاقه‌مندی در این زمینه داشته باشند، به فراخور این علاقه‌مندی توان‌مندی نشان نمی‌دهند؟

به‌نظر می‌رسد پاسخ را در بنیادی‌ترین وجه آن می‌توان در الگوهای روش‌شناختی مسلط بر محافل آکادمیک تاریخ سراغ گرفت. اغلب این الگوهای روش‌شناختی، آشکار یا پنهان، مبتنی بر رویکردی فراگیرند که به‌علت فراگیری اش بهسان اصلی بدیهی و مصون از اشتباه تلقی می‌شود و این درحالی است که بنیاد فقر نظری درمیان مورخان را می‌توان در استیلای همین رویکرد بازشناسی کرد. این رویکرد فراگیر ولی درخور نقد را در کوتاه‌ترین تعبیر می‌توان «باور به بازنمایی عینی واقعیت تاریخی بهسان اصلی‌ترین وظيفة مورخ» دانست. این باور یک الزام روش‌شناختی را با خود حمل می‌کند که عبارت است از «ناروابودن داوری کردن درباب گذشته». این همان رویکردی است که در تاریخ تاریخ‌نگاری با عنوان

«رویکرد رانکه‌ای» استهار یافته است. در رویکرد رانکه‌ای «این وظیفه تاریخ‌دان است که گذشته را چنان‌که بوده بازسازی کند، یعنی توصیفی صادق از جریان رخدادهای گذشته عرضه کند. اما وظیفه ندارد که واقع‌داده‌های گذشته را تفسیر یا ارزش‌گذاری کند» (کراگ ۱۳۹۵: ۶۲). در چنین رویکردی، داوری‌کردن درباب گذشته نوعی عدول از بی‌طرفی تلقی شده و چون بی‌طرفی عبارت اخراجی عینیت است، پس داوری‌کردن به مثابه مخدوش‌کردن اصل عینیت لحاظ می‌شود. اما جای دارد یک بار هم که شده در این امر تأمل کنیم که آیا بی‌طرف‌بودن لزوماً به معنای بی‌نظر بودن هم است؟ و آیا اساساً بی‌طرفی در تاریخ‌نویسی و تاریخ‌پژوهی امکان‌پذیر است؟! زیرا اگر به‌واقع چنین امری ناممکن باشد، دعوت‌کردن یا ملتزم‌کردن مورخان به پای‌بندی به آن نوعی ریاکاری روش‌شناختی را در دل خود می‌پروراند!

برخی از مورخان و فلاسفه تاریخ خاطرنشان کرده‌اند که التزام به عینیت به معنای بی‌طرفی اصولاً با سرشت تاریخ‌نگاری ناسازگار است و کسانی که گمان می‌کنند می‌توانند به این اصل پای‌بند بمانند درواقع بالندگی و سرزندگی تاریخ‌نگاری را در پای یک اسطوره روش‌شناختی قربانی می‌کنند. کالینگ‌وود در نوشتاری با عنوان «آیا مورخان می‌توانند بی‌طرف باشند؟» از مورخی که به این اصل پای‌بند نشان می‌دهد با عنوان تأمل برانگیز «مورخِ اخته» یاد می‌کند (بنگرید به کالینگ‌وود ۱۳۹۰: ۴۵۶). این شاید تندترین تعبیر درباب مورخانی است که، با پای‌بندی به اسطوره روش‌شناختی عینیت، خود را از ذهنی زایا و نقاد برای تأمل در تاریخ بهمنظور ابداع مفاهیم نظری و به‌تابع آن برای داوری و نقدِ تاریخ محروم کرده‌اند.

بسیاری از مورخان محض (pure historians)، بهسان رانکه، می‌پنداشند می‌توانند خود را از داوری درباره گذشته معاف دارند و حتی شاید این را وظیفه خود می‌دانند. مسلم است که وقتی از داوری علمی سخن می‌گوییم به‌نگزیر از تعقل هم سخن می‌گوییم. کدام داوری علمی است که بدون تعقل انجام شود؟ اما گویا مورخان محض سهم چندانی برای تعقل در معرفت تاریخی قائل نیستند. منظورم از مورخان محض کسانی است که تاریخ را صرفاً دانشِ نقلی محض می‌انگارند. برای آنان تاریخ نمی‌تواند با تعقل به بازنمایی رخدادهای گذشته اقدام کند، بلکه هر آن‌چه مربوط به گذشته است یا مشهودات (دیده‌ها) است یا مسموعات (شنیده‌ها) یا مکتوبات (نوشته‌ها). بنابراین، رخدادها را یا باید خود دیده باشی یا باید از زبان فردی ثقه شنیده باشی یا در کتابی موثق خوانده باشی. از این منظر، تاریخ دانشی است که ذاتاً نقلی است و بدون نقل شکل‌گیری هرگونه

مفهومی از دانش تاریخ اصولاً ممتنع است. این جاست که به قول ابوالحسن بیهقی (د ۵۶۵ق)، تاریخ دانشی است که «مدار افلاک آن بر قطب نقل بُود» (بیهقی ۱۳۶۱: ۷). هرچند این سخن در تعریف سرشت بنیادی تاریخ بهمثابهٔ یک علم نقلی به نکتهٔ صحیحی اشاره می‌کند، باید خاطرنشان کرد که صحت این سخن لزوماً به این معنا نیست که علم تاریخ ظرفیت‌های غیرنقلی برای بارورشدن و بالتدگی ندارد.<sup>۳</sup> مهم آن است که مورخان به آن ظرفیت‌ها اعتنا کنند.<sup>۴</sup>

مبانی نظری زرادخانه فوق تاریخی مورخان برای رام‌کردن و انتظام‌بخشیدن به داده‌های پراکنده و سرکش تاریخ‌اند و هرگاه بینیم نوشتار یک مورخ سرشار از داده‌های متتنوع اما بی‌انتظام و آشفته است، می‌توانیم به فقر زرادخانه او واقف شویم. اگرچه مورخان محض نوعی پرهیز و هراس از توسل صریح به نظریه برای فهم و نگارش رخدادها را به‌نمایش می‌گذارند، باید گفت حتی نگارش یک روایت ساده از یک ماجرا نیز مبتنی بر مبنای نظری است، چه مورخ بداند و چه نداند. این مبنای نظری است که بستر معناساز برای روایت را فراهم می‌آورد.

معنا به‌سادگی از رویدادهای تصادفی نشئت نمی‌گیرد؛ بلکه تاریخ‌نگار است که نه تنها به رویدادها نظم و انسجام می‌بخشد، بلکه آن‌ها را بالهمیت و بی‌اهمیت می‌سازد. از آنجاکه معنای تصاویر گذشته واضح و شفاف نیست خوانش تاریخ مستلزم امر فوق تاریخی (extra-historical) است (نیلوان و دیگران ۱۳۹۶، ۱۴۲؛ ۱۴۴).

آن‌چه در این نقل قول «امر فوق تاریخی» عنوان شد در این مقاله با اصطلاح «فراتاریخ» مورداشاره قرار خواهد گرفت.

اگر حتی بتوان با توهیم مورخان محض درخصوص بی‌نیازی به نظریه کنار آمد! چنین برداشتی ازسوی ناقدان تاریخ بهمثابهٔ نادیده‌گرفتن وظیفهٔ اصلی نقد، یعنی داوری، است. داوری دربارهٔ تاریخ (به‌طور کلی یا جزئی) در تحلیل نهایی نیازمند اتخاذ یک «باور» دربارهٔ تاریخ است. باوری که به تاریخ در کلیت آن معنا می‌بخشد و می‌تواند حال و آینده را به گذشته پیوند زند و مصدق فراتاریخ در عامترين مفهوم آن باشد. در ادامه این نوشتار، تلاش می‌شود از رهگذر تجزیه و تحلیل مفهوم لفظی تاریخ نسبت میان نقد تاریخ و فراتاریخ وضوح بیشتری یابد.

این مقاله صرفاً به ارائهٔ ایده‌ای درخصوص نسبت میان نقد تاریخ و فراتاریخ خواهد پرداخت و از آنجاکه این نوشتار صرفاً پیشنهاد یک ایده ازسوی نگارنده است،

خوانندگان باید دو نکته را در مطالعه و ارزیابی آن مدنظر قرار دهند: نخست این که مانند هر پیشنهادی این مقاله نیز جانمایه خود را از تأمل‌ها و تجربیات پیشنهادهندۀ می‌گیرد و از این‌رو ارجاع به آثار دیگران در آن کم‌تر ضرورت یافته است. نکته دوم این که پیشنهادها را عموماً براساس کارآمدی و ناکارآمدی شان می‌سنجند و نه براساس صدق و کذب‌شان به لحاظ علمی. این پیشنهاد نیز از این قاعده مستثنی نیست. من در این نوشتار مدعیِ کشفِ واقعیت و به دنبال آن تولید دانش نیستم. تمام تلاش من این بوده است که ابزاری نظری درجهت ساماندهی دانش در حوزهٔ نقدِ تاریخ عرضه کنم. فقط همین!

## ۷. پنج مفهوم از تاریخ

در مباحث فلسفه علم تاریخ غالباً به دو مفهوم از واژهٔ تاریخ اشاره می‌شود: الف) تاریخ به مثابهٔ نفس رخداد (event) و ب) تاریخ به مثابهٔ علم (narrative). اما برای استفاده دقیق‌تر از ظرفیت‌های واژهٔ تاریخ و متناظر با آن استفاده از ظرفیت‌های نقدِ تاریخ شاید بتوان برای مفهوم دوم از لفظ تاریخ (تاریخ به مثابهٔ علم) نیز به چهار سطح مختلف اشاره کرد و بنابراین مجموعاً به پنج مفهوم از لفظ تاریخ قائل شد و متناظر با آن پنج تلقی از نقدِ تاریخ هم بتوان داشت.

### ۱.۴ تاریخ به مثابهٔ نفس رخدادها (وقایع گذشته)

در اینجا، نفس فعالیت‌ها و اقدامات انسان‌ها در زمان گذشته (جنبهٔ کنشی و عملی) مدنظر است، صرف نظر از جنبهٔ نگارش آن‌ها یا پژوهش در آن‌ها (جنبهٔ معرفتی). از این جنبه، مفهوم تاریخ بدون لحاظ کردن شخص مورخ موردنظر است؛ یعنی صرفاً وقایع گذشته (past events). در هر زمان و مکانی که انسان‌ها زندگی می‌کنند، خواه و ناخواه، این مفهوم از تاریخ هم حضور و بروز دارد. متناظر با این مفهوم تاریخ نوعی نقدِ تاریخ شکل می‌گیرد که می‌توانیم از آن با عنوان نقد عملکردها یاد کنیم. منظور از این نقدِ تاریخ رد و انکارها و تأیید و ابراهایی است که شخصیت‌های تاریخی درمورد عملکردهای هم‌دیگر ظهور و بروز می‌دهند. این نقد توسط مورخان و براساس معرفت و درک تاریخی آنان انجام نمی‌شود، بلکه مبتنی بر منافع یا آرمان‌های سیاسی و اجتماعی شخصیت‌های درگیر در ماجراهای تاریخی است.

#### ۲.۴ تاریخ بهمثابهٔ نگارش رخدادها (منابع / وقایع تاریخی)

در این مفهوم از تاریخ با اولین سطح از سطوح معرفت‌شناختی واژهٔ تاریخ مواجهیم؛ «تاریخ‌نویسی / نگارش تاریخ» (writing history). وقتی بخشی از فعالیت‌های رخداده در صحنهٔ تاریخ (وقایع گذشته) در صفحهٔ تاریخ (منابع تاریخی) ثبت و ضبط می‌شود باید گفت بخشی از وقایع گذشته به وقایع تاریخی (historical events) تبدیل می‌شوند. تاریخ در این مفهوم عمدتاً توصیفی و روایی است و در بستر عمومی ادبیات قرار می‌گیرد، با این قید که به ثبت و ضبطِ اصلی ترین مؤلفه‌های شکل‌دهنده به روایت تاریخی، یعنی زمان و مکان و موضوع و افراد دخیل در رخداد، اقدام می‌کند. متناظر با این مفهوم از تاریخ نیز نوعی نقدِ تاریخ شکل می‌گیرد که می‌توان آن را «نقدِ تاریخ‌نویسی» نامید. نقدِ تاریخ‌نویسی عمدتاً معطوف به سنجشِ صدق و کذبِ مؤلفه‌های موجود در روایت تاریخی (موضوع، زمان، مکان، و افراد) است.

#### ۳.۴ تاریخ بهمثابهٔ پژوهش در منابع تاریخی (تاریخ‌پژوهی)

در منابع تاریخی، هنگامی که برای پاسخ‌دادن به پرسش‌هایی فراتر از آن پرسش‌هایی که برای پدیدآوردن گانشان مطرح بوده است مورد بررسی و پژوهش قرار می‌گیرند، سطح دیگری از مفهوم معرفت تاریخی عرضه می‌شود؛ «تاریخ‌پژوهی / پژوهش تاریخی» (historical research/ study of history) که در وقوع رخدادها دخیل بوده‌اند، اما منابع تاریخی لزوماً تصریحی به این دلایل و علل نداشته‌اند. تاریخ‌پژوهان به ظاهر داده‌های تاریخ‌نویسان اکتفا نمی‌کنند. آنان همچون کارآگاهانی که می‌خواهند به پشت پرده حوادث دست یابند می‌کوشند پرده‌هایی را که مانع فهم علل و دلایل واقعی رخداده‌است کنار بزنند. برای تاریخ‌پژوهان، تاریخ هنگامی وجاحت علمی می‌یابد و از بستر عمومی ادبیات متمایز می‌شود که آنان در این وظيفة خود موفق ظاهر شوند. متناظر با این مفهوم از تاریخ نیز نقدِ تاریخ دیگری شکل می‌گیرد که باید آن را «نقدِ تاریخ‌پژوهی» نامید. نقدِ تاریخ‌پژوهی عمدتاً معطوف به سنجش روش‌ها، فرضیه‌ها، و نتایج تحقیقِ تاریخ‌پژوهان است.

#### ۴.۴ تاریخ بهمثابهٔ پردازش تمدن (تمدن‌پژوهی / تاریخ تمدن)

دانش تاریخ غالباً دانشی جزئی‌نگر قلمداد شده است که به موضوعات جزئی (محصور در دامنهٔ زمانی و مکانی محدود) می‌پردازد. واقعیت این است که عمدۀ محصولاتی که

تاریخنویسان و تاریخپژوهان عرضه کردند نیز با همین نگاه جزئی‌نگر و موردي بوده است. اما این واقعیت دلیلی نخواهد بود بر این‌که مطالعه و پژوهش در حوزه تاریخ باید همواره به لحاظ موضوعی متوجه موارد جزئی و موردي و به لحاظ زمانی معطوف به دامنه‌های زمانی کوتاه باشد. «تمدن» مقوله‌ای است که اقرار به موجودیت آن نیازمند فراتر رفتن از موضوعات کم‌دامنه و ملموس و پردازش آن نیازمند آن‌چنان تلقی‌ای از تاریخ است که بتواند دوره‌های زمانی و مکانی بسیار وسیع را در بر گیرد. تمدن را می‌توان «وسيع‌ترین واحد پژوهش تاریخي» قلمداد کرد. اين وسعت فقط تفاوتی کمی ايجاد نمی‌کند، بلکه به تفاوتی کيفی منجر می‌شود. مفهوم تمدن و پردازش آن سطحی از معرفت تاریخي را می‌طلبید که تاریخنویسان و تاریخپژوهان متعارف کم‌تر متعرض آن می‌شوند؛ «تمدن‌پژوهی» (civilization research). در تمدن‌پژوهی احتیاج به نظام‌های نظری بدان وارد فلسفه نظری (speculaitive systems) بر جستگی می‌يابد. اين‌جا عملاً حيطه‌ای است که مورخ با پرداختن غالباً از سوی تاریخنویسان و تاریخپژوهان متهمن به گسترده‌کردن ناموجه دامنه موضوعی تاریخ شده‌اند. مثلاً در مناظره‌ای که پیتر خیل با توین‌بی دارد اشکال عمده‌ای که خیل تاریخ‌پژوه به توین‌بی تمدن‌پژوه و کتاب او (بررسی تاریخ) می‌گیرد همانا فراتر رفتن از وظایف و استانداردهای پژوهشی يك مورخ است (بنگرید به خیل ۱۳۷۲: بخش دوم). اما على رغم بی‌مهری‌هایی که از سوی برخی از تاریخ‌پژوهان متوجه تمدن‌پژوهان شده است، دستاوردهای قابل توجه تمدن‌پژوهان باعث شده است که محافل علمی به ظرفیت‌های جدیدی از دانش تاریخ واقف شوند. برای نمونه، آثار فوکوتساوا یوکیچی<sup>۰</sup> و نوربرت الیاس<sup>۱</sup> و فرنان برودل<sup>۲</sup> چنین ثمراتی درپی داشته است. متناظر با اين مفهوم از تاریخ نیز نقد تاریخ متناسبی شکل می‌گيرد که آن را می‌توان «نقد تمدن‌پژوهی» نامید. نقد تمدن‌پژوهی معطوف به سنجش استحکام آن دسته از نظام‌های نظری است که به واحد پژوهشی جدیدی با عنوان تمدن برای دانش تاریخ قائل‌اند. اين سنجش معطوف به صدق و كذب دعاوى تمدن‌پژوهان نیست، بلکه معطوف به معقولیت و سازواری آن دعاوى است. معقولیت و سازواری يعني متناسب‌بودن دعاوى با شواهد موجود.

#### ۵.۴ تاریخ به مثابه معنایابی برای زندگی انسان (فراتاریخ‌اندیشی)

دغدغه‌های مورخان همیشه ناظر بر نگارش رخدادها (تاریخ‌نویسی) یا بررسی و پژوهش در منابع تاریخی (تاریخ‌پژوهی) یا پردازش مقولات تمدنی (تمدن‌پژوهی) نیست. هستند برخی

از مورخان که دامنه علائق و دغدغه‌های هایشان شانه به شانه علائق و دغدغه‌های فیلسوفان و اندیشمندانی که به کلیت حیات بشر و معنای زندگی انسان می‌اندیشنند ظهور و بروز می‌یابد. این دسته از مورخان عرصه حیاتِ تاریخی بشر را بهترین محمول برای جستجوی معنای زندگی بشر می‌دانند و از آنجایی که بخشی از حیات بشر در گذشته به ظهور درآمده است و بخشی از آن در آینده پدیدار خواهد شد، اصلی‌ترین دغدغه این دسته از مورخان اندیشمند، که می‌توان آنان را مورخ - فیلسوف یا فیلسوف (metahistorical thinking). در این سطح از معرفت تاریخی است که میزان مدخلیت مباحث و مبانی نظری به حداقل میزان خود می‌رسد و اوج فلسفه نظری تاریخ را نمایان می‌کند. با هگل ما با یکی از برجسته‌ترین نمایندگان این سطح از دانش تاریخ مواجه می‌شویم. مارکس نیز آن هنگام که معنای تاریخ را در ماتریالیسم دیالکتیک تاریخی‌اش عرضه می‌کند در تلاش برای ورود به این سطح از دانش تاریخ است. این سطح از دانش تاریخ عملاً در سایه‌سار باورهای مورخان اندیشمند یا اندیشمندان مورخ شکل می‌گیرد. این باورها زیربنایی ترین بستر برای معنابخشی به مفهوم عالم و آدم یا به تعییری فراتاریخ به معنای اعم آن هستند. متناظر با این مفهوم از تاریخ نیز نقدِ تاریخ دیگری شکل می‌گیرد که می‌توان آن را نقد فراتاریخ اندیشی نام نهاد. نقد فراتاریخ اندیشی، در معنای اعم آن، یعنی سنجش موفقیت باورها در ارائه تفسیری سازوار و معقول، و نه لزوماً صادق، از معنای تاریخ بشر. معقولیت در اینجا به معنای عدم تعارض آن باور با شواهد تاریخی مکرر است.

اگر از مورد اول (نفس رخدادها / وقایع گذشته) که مربوط به ساحتِ هستی‌شناختی تاریخ است، بگذریم این چهار مورد اخیر از مفهوم تاریخ (تاریخ‌نویسی، تاریخ‌پژوهی، تمدن‌پژوهی، و فراتاریخ‌اندیشی) و نیز چهار مورد نقدِ تاریخ متناظر با آن‌ها (نقد تاریخ‌نویسی، نقدِ تاریخ‌پژوهی، نقد تمدن‌پژوهی، و نقد فراتاریخ‌اندیشی) را می‌توان مجموعاً «علوم تاریخی» برشمرد. به این معنا که تمامی این تکاپوها مستقیم و غیرمستقیم در خدمت وظیفه اصلی تاریخ دانان، که عبارت از بازنمایی گذشته است، قرار دارند. چهار مورد از مفهوم تاریخ (تاریخ‌نویسی، تاریخ‌پژوهی، تمدن‌پژوهی، و فراتاریخ‌اندیشی) ساحتِ معرفت‌شناختی مفهوم تاریخ را نمایندگی می‌کنند. بدین‌سان، علوم تاریخی را می‌توان به دو بخش اصلی تقسیم کرد:

الف) علوم بنیادی تاریخ: چهار مفهوم اخیر از لفظ تاریخ که ریشه در خود دانش تاریخ دارد علوم بنیادی تاریخ را شکل می‌دهند. این علوم بنیادی تاریخ، خود، به دو بخش قابل تقسیم‌اند: مفاهیم دوم و سوم از لفظ تاریخ (تاریخ‌نویسی و تاریخ‌پژوهی) مجموعاً ذیل

عنوان «تاریخ‌نگاری» (historiography) قرار می‌گیرند، درحالی که مفاهیم چهارم و پنجم از لفظ تاریخ (تمدن‌پژوهی و فراتاریخ‌اندیشی) مجموعاً ذیل عنوان «فلسفه نظری تاریخ» قرار می‌گیرند.

ب) علوم پیوسته تاریخ: هرگونه شناختی که برای انجام دادن بهتر وظیفه علوم تاریخی (بازنمایی گذشته) می‌تواند مفید واقع شود علوم پیوسته تاریخ‌اند. مثل فلسفه انتقادی/ تحلیلی/ صوری تاریخ (critical/ analytical/ formative philosophy of history)، روش‌شناسی تاریخ، جامعه‌شناسی تاریخی، جغرافیای تاریخی، باستان‌شناسی، زبان‌شناسی تاریخی، و ... که در دانشی جز دانش تاریخ ریشه دارند، اما پیوند خوردن مورخان با دستاوردهای آن‌ها مورخان را در انجام دادن هرچه بهتر وظیفه اصلی‌شان، یعنی بازنمایی گذشته، یاری می‌کند. مباحث نقد تاریخ ذیل فلسفه انتقادی تاریخ قرار می‌گیرند.

هرچند علوم بنیادی تاریخ اساساً نقلى و خبرمحورند، هرچه از مفهوم دوم لفظ تاریخ به مفهوم پنجم نزدیک‌تر می‌شویم ظهور و بروز عقل و نظر در شکل گیری آن مفهوم از دانش تاریخ برجسته‌تر و پررنگ‌تر می‌شود. منظور از ظهور و بروز بیش‌تر عقل حرکت ذهن از وضع تقلیلی به وضع تجریدی است. در وضع تقلیلی، مورخ عمدتاً با موارد جزئی و ملموس نظیر اشیاء و افراد و مکان‌ها سروکار دارد، ولی در وضع تجریدی مورخ بیش‌تر به‌سمت مفهوم‌سازی و نظریه‌پردازی و باورآرایی متمایل می‌شود.

تجزید (abstraction) نقطه مقابل تقلیل (reduction) است. ذات تجزید عبارت است از فراموش‌کردن جزئیات، یعنی نادیله‌گرفتن جزئیات سطح پایین‌تر به‌منظور متعرک‌ساختن ذهن بر خواص یا ویژگی‌هایی که در سطحی بالاتر ارزش و اهمیت دارند (بن آری ۱۳۸۷: ۲۱۵).

به‌گونه‌ای که مثلاً در تاریخ‌نویسی (روايت‌صرف‌رخدادها) تقييد بيش‌تری به امر نقل جزئیات (تقلیل) وجود دارد و ردپای کمی از تعقل و تجزید می‌بینیم، ولی در فراتاریخ‌اندیشی سهم تعقل و تجزید به مرتب بيش‌تر می‌شود. ضمناً تمایز صریح و قاطع حوزه علوم بنیادی تاریخ، که معرفت‌های درجه اول در دانش تاریخی محسوب می‌شود، از حوزه فلسفه انتقادی تاریخ، که معرفت درجه دوم محسوب می‌شود، در این نکته است که فلسفه انتقادی تاریخ تماماً و بنیاداً عقل محور (تجزیدی) است. هم‌چنان‌که معرفت‌های درجه دوم در هر علمی این‌گونه‌اند. مواردی را که گفته شد در نمایی شماتیک می‌توان این‌گونه خلاصه کرد:

تاریخ و نقد تاریخ		
ردیف	مفهوم تاریخ	تلقی از نقد تاریخ
۱	تاریخ به مثابه <b>نفس رخدادها</b> (واقع گذشته)	نقد عملکردها
۲	تاریخ به مثابه <b>نگارش رخدادها</b> (تاریخ‌نویسی)	نقد تاریخ‌نویسی
۳	تاریخ به مثابه <b>پژوهش</b> در منابع تاریخی (تاریخ‌پژوهی)	نقد تاریخ پژوهی
۴	تاریخ به مثابه <b>پردازش</b> تمدن (تمدن پژوهی)	نقد تمدن پژوهی
۵	تاریخ به مثابه <b>معنایابی</b> برای زندگی بشر (فراتاریخ‌اندیشی)	نقد فراتاریخ‌اندیشی

## ۵. نقد تاریخ

براساس طرح‌واره‌ای که تاکنون درخصوص مفاهیم برگرفته از لفظ تاریخ ارائه شد، می‌توان گفت که «نقد تاریخ» در کلیت آن به معنای کاربست عقل برای تشخیص سره از ناسره در بروندادهای چهار مفهوم معرفت‌شناسنخی تاریخ (تاریخ‌نویسی، تاریخ‌پژوهی، تمدن‌پژوهی، و فراتاریخ‌اندیشی) است. اما با توجه به مفاهیم چهارگانه‌ای که از واژه تاریخ در گستره علوم تاریخی وجود دارد، نقدکردن در حوزه هرکدام از این مفاهیم منوط به شناخت هدف فعالیت معرفتی در حوزه هر مفهوم است؛ یعنی این‌که آیا مورخ به هدف فعالیت موردنظر در هر حوزه واقف است؟ و آن هدف تا چه میزان محقق شده است؟ بنابرین، باید گفت نقد تاریخ با توجه به اهداف مفاهیم مختلف دانش تاریخ شکل می‌گیرد. نقد تاریخ یعنی سنجش این امر که آن‌چه هر بخش از علوم تاریخی به دنبال آن بوده‌اند چگونه و تا چه حد محقق شده است.

گفته شد که هدف مشترک در همه علوم بنیادی تاریخ عبارت است از بازنمایی و فهم گذشته، ولی باید افزود که هرکدام از علوم تاریخی اهداف اختصاصی‌تری را هم دنبال می‌کنند: در نگارش رخدادها (تاریخ‌نویسی)، هدف اختصاصی، جاودانه‌کردن و ثبت

رخدادهای جزئی است تا از فراموشی برهند. در پژوهش در منابع تاریخی (تاریخ‌پژوهی)، هدف اختصاصی رفع تناقض‌ها و تضادهای میان روایتها برای رسیدن به درک معقول از علل و دلایل وقوع رخدادهاست. در پردازش تمدن (تمدن‌پژوهی)، هدف اختصاصی احراز جامع‌ترین واحد پژوهش در تاریخ است. اما در فراتاریخ‌اندیشه، هدف اختصاصی عبارت است از پیوندزدن میان سرگذشت و سرنوشت انسان ازطیریق جست‌وجوی معنای حیات بشر.

قبل‌اً (در بخش طرح مسئله) در تعریف فراتاریخ ذکر شد که فراتاریخ اجمالاً عبارت است از بستر معناساز برای «وقوع رویدادها» یا «شناخت رویدادها». اکنون اضافه می‌شود که به همان نسبت که از لفظ تاریخ مفاهیم پنج‌گانه‌ای شکل گرفت متناسب با هر مفهوم از لفظ تاریخ نیز می‌توانیم فراتاریخ داشته باشیم. به عبارت دیگر، هر مفهوم از لفظ تاریخ متناسب و مبتنی بر فراتاریخ متناظر با آن مفهوم شکل می‌گیرد. کارکرد فراتاریخ در هر مفهوم از تاریخ عبارت است از آن شبکه ترجیحاتی و ارزشی‌ای که بستری برای ظهور و بروز آن مفهوم از تاریخ را فراهم می‌کند. مثلاً، هنگامی که از فراتاریخ در اشاره به مفهوم تاریخ به مثابه نفس رخدادها یاد می‌کنیم، شبکه ترجیحاتی تاریخ‌سازان را، که به «وقوع رویدادها» می‌انجامد، مراد می‌کنیم. در اینجا منظور منافع و آرمان‌ها و عقاید و ارزش‌ها و ترجیحات و باورهایی است که شخصیت‌های تاریخ‌ساز در هنگام کنش تاریخی خود از آن‌ها متأثر می‌شوند. نقد تاریخ در اینجا صرفاً توسط کسانی انجام می‌شود که در رخدادهای گذشته به عنوان تاریخ‌ساز مشارکت داشته‌اند و نه به عنوان مورخ. به‌واقع، این نقد تاریخ نقد سر صحنه رخدادهاست؛ یعنی شخصیت‌های گذشته بر مبنای باورها و منافع و عقاید خود به تأیید یا رد اعمال هم‌دیگر می‌پردازند و بدین‌سان وقایع گذشته را آفریده‌اند. این آفرینش مبتنی بر «فراتاریخ رخداد» است؛ یعنی عمل تاریخ‌سازان منبع از موضع و نظرات مشخص سیاسی، اقتضادی، و فرهنگی آن‌هاست. بدین‌می‌است که نقد تاریخ در اینجا عملاً نوعی هم‌زمانی وقوع رخدادها و موقع نقد را در دل خود دارد. فراتاریخ در اینجا در ساحت هستی شناختی تاریخ قرار می‌گیرد و نه ساحت معرفت‌شناختی آن و از این‌رو در این مقاله، که تمرکز بر نقد تاریخ به عنوان فعالیتی شناختی است و لاجرم در ساحت معرفت‌شناختی تاریخ قرار می‌گیرد، مورد بحث ما نیست.

اما در چهار مفهوم دیگر از لفظ تاریخ، که مفاهیم معرفت‌شناختی تاریخ‌اند، نقدهای چهارگانه‌ای را می‌توان متصور بود:

## ۱.۵ نقد تاریخ‌نویسی

این نقد معطوف به سنجش «الگوی نگارش» (writing model) است. الگو به مفهومی ذوقی / عقلانی برای نقل واقعیت گذشته به متن مكتوب اطلاق می‌شود. الگوی نگارش یعنی موضع مشخص در باب فراتاریخ نگارش و فراتاریخ نگارش یعنی هرگونه ارزش و ترجیح در نحوه نوشتار که تاریخ‌نویس براساس آن روایت خود را شکل می‌دهد؛ یک تاریخ‌نویس ترجیح می‌دهد الگوی نگارشی اش سال‌شمارانه باشد و تاریخ‌نویس دیگری ترجیح می‌دهد از الگوی روایی بهره بیرد. یک تاریخ‌نویس نگارش خود را در قالب تاریخ عمومی سامان می‌دهد و تاریخ‌نویسی دیگر قالب تاریخ محلی را برمی‌گزیند. تاریخ‌نویسی با الگویی اقتصادی به دنبال بازنمایی و قایع می‌رود و تاریخ‌نویس دیگری از الگویی سیاسی برای بازنمایی و قایع گذشته و تبدیل آنها به وقایع تاریخی استفاده می‌کند. هر نوع دوره‌بندی ادوار تاریخی نیز نوعی الگومندی را نشان می‌دهد. به دیگرسخن، الگوی نگارش آن قالبی است که تاریخ‌نویس ترجیح می‌دهد برای توصیف و روایت و قایع از آن بهره بیرد. الگو نگارش اصلی‌ترین ابزار تاریخ‌نویس برای انتقال رخداد گذشته از صحنه تاریخ به صفحه تاریخ است. ثبت و ضبط و قایع گذشته و تبدیل آنها به وقایع تاریخی لاجرم در قالب الگو یا مدلی نگارشی محقق می‌شود. بدون الگو امکان چیرگی تاریخ‌نویس بر وقایع آشفته و پراکنده و تبدیل آنها به متنی تاریخ‌نویسانه وجود ندارد. بدین‌سان، باید گفت الگو یا «مدل تصویر ساده‌شده‌ای از واقعیت فیزیکی است» (پیت: ۱۳۹۴: ۴۳). منظور از واقعیت فیزیکی در این‌جا آن است که تاریخ‌نویس لاجرم ظاهر و رُویه کنش‌های تاریخ‌سازان را مشاهده می‌کند و برای ثبت و انتقال آن کنش‌ها لاجرم آنها را در الگویی نگارشی قرار می‌دهد تا خود و خواننده‌اش بتوانند آن کنش‌ها را با معنا تلقی کنند. این الگوی نگارش ترجیحی است که از سوی تاریخ‌نویس ساخته و پرداخته می‌شود یا مورد استفاده قرار می‌گیرد و امری است که تاریخ‌نویس آن را نه لزوماً از درون وقایع، بلکه از ذهن خود یا از تجارت دیگران برمی‌کشد. همین ترجیحی بودن و برکشیدن الگو از ذهن تاریخ‌نویس یا از تجارت دیگران است که آن الگو را مصداق امری فراتاریخی می‌سازد.

وظیفه اصلی ناقدان تاریخ در این سطح از نقد تاریخ سنجش و ارزیابی کفایت و کارآمدی الگوهای نگارش برای تحقیق هدف این سطح از مفهوم تاریخ (تاریخ‌نویسی) است؛ قبلًا ذکر شد که در نگارش رخدادها (تاریخ‌نویسی)، هدف اختصاصی جاودانه‌کردن و ثبت رخدادهای جزئی است تا از فراموشی برخند. نقد و ارزیابی میزان تحقق این هدف

هنگامی می‌تواند از سوی دیگران انجام شود که آن دیگران هم به آن رخدادهایی که در متن تاریخ‌نویسانه موردنقد آن‌ها آمده است مستقیم یا غیرمستقیم دسترسی داشته باشند. مستقیم یعنی این‌که خود شاهد همان رخدادها بوده باشند و غیرمستقیم یعنی این‌که به منابع یا اخباری از آن رخدادها دسترسی داشته باشند که به آن‌ها امکان نقدِ متنِ تاریخ‌نویسانه‌ای می‌دهد که قصد نقد آن را دارند.

## ۲.۵ نقد تاریخ‌پژوهی

این نقد عمدتاً معطوف به سنجش «روش پژوهش» (research method) است. روشن مفهومی ذوقی / عقلانی برای انتظام‌بخشی به داده‌های انضمایی و نتیجه‌گیری از آن‌ها برای تبیین علل یا فهم دلایل واقعیت‌های تاریخی است. روشن‌پژوهش یعنی موضع مشخص در باب فراتاریخ تبیین یا تفسیر و فراتاریخ تبیین یا تفسیر یعنی هرگونه ارزش و ترجیحی که تاریخ‌پژوه براساس آن به اتخاذ روشی برای تبیین و تفسیر رخدادهای تاریخی اقدام می‌کند؛ یک تاریخ‌پژوه از روش‌های کمی برای تبیین خود بهره می‌برد و تاریخ‌پژوه دیگری از روش‌های کافی. یک تاریخ‌پژوه علاقه‌مند به بهره‌گیری از روش‌های هرمنویسی برای تأویل و تفسیر وقایع تاریخی است و تاریخ‌پژوه دیگری روش‌های پوزیتیویستی را برای شناخت علل رخدادها ترجیح می‌دهد. به دیگر سخن، روش‌پژوهش سامانه‌ای است که تاریخ‌پژوه براساس آن پژوهش خود را انتظام می‌بخشد. روش‌پژوهش اصلی‌ترین ابزار تاریخ‌پژوه برای رفع تعارض‌هایی است که در منابع تاریخی درمورد رخدادی خاص وجود دارد و تاریخ‌پژوه می‌کوشد با توسل به روش‌های تبیینی یا تفسیری برای رفع این تعارض‌ها برای خود و خواننده‌اش اقدام کند. این رفع تعارض‌ها و رسیدن به درکی معقول، سازوار، و قابل تبیین و تفسیر از وقایع تاریخی لاجرم در قالب روش‌پژوهشی مشخص محقق می‌شود. بدون روش موجه (method justified) امکان چیرگی تاریخ‌پژوه بر تعارض‌های روایات مندرج در منابع و رسیدن به درکی سازوار و قابل فهم از وقایع تاریخی و تبدیل آن‌ها به متنی تاریخ‌پژوهانه وجود ندارد. بدین‌سان، باید گفت روش‌پژوهش راهی است برای رسیدن به درکی مستنده، معقول، و موجه از رخدادهای تاریخی. از آن‌جاکه هرگونه روش‌پژوهش ترجیحی است که از سوی تاریخ‌پژوه ساخته و پرداخته می‌شود یا مورداستفاده قرار می‌گیرد و امری است که تاریخ‌پژوه آن را نه از درون وقایع، بلکه از ذهن خود یا از تجارب دیگران برمی‌کشد مصدق امری فراتاریخی خواهد بود.

وظیفه اصلی ناقدان تاریخ در این سطح از نقد تاریخ سنجش و ارزیابی کفایت و کارآمدی روش پژوهش موردنظر برای تحقیق هدف این سطح از مفهوم تاریخ (تاریخپژوهی) است. همان‌گونه‌که قبلًا ذکر شد، در پژوهش در منابع تاریخی (تاریخپژوهی) هدف اختصاصی رفع تنافض‌ها و تضادهای میان روایتها برای رسیدن به درکی معقول از علل و دلایل وقوع رخدادهای منابع تاریخی است. چنان‌چه منوط به سنجش تناسب روش پژوهش با داده‌های منابع و نتایج پژوهش است. داده‌های منابع کفايت لازم برای اتخاذ یک روش پژوهش خاص را نداشته باشند یا نتایج تحقیق ربط سازواری با روش پژوهش نداشته باشد، آن پژوهش تاریخی از بوتۀ نقد تاریخپژوهانه سربلند بیرون نخواهد آمد.

### ۳.۵ نقد تمدنپژوهی

این نقد معطوف به «نظریه تمدن» (civilization theory) است. نظریه مفهومی ذوقی/ عقلانی برای انسجام‌بخشی به مفاهیم انتزاعی در حین پژوهش است. نظریه تمدن یعنی موضع مشخص دریاب فراتاریخ تمدن و فراتاریخ تمدن یعنی هرگونه ارزش و ترجیحی که تمدن‌پژوه براساس آن به اتخاذ نظریه‌ای برای هویت‌بخشی به مفهوم تمدن اقدام می‌کند تا بتواند به قالبی برای دسته‌بندی‌های کلان هویت‌های انسانی برسد؛ یک تمدن‌پژوه از نظریه‌ای نژادی برای این هویت‌بخشی بهره می‌برد و تمدن‌پژوه دیگری از نظریه‌ای جغرافیایی. یک تمدن‌پژوه علاقه‌مند به بهره‌گیری از ظرفیت‌های زیانی، اقتصادی، یا ... را برای این مفهوم تمدن است و تمدن‌پژوه دیگری ظرفیت‌های زیانی، اقتصادی، یا ... را برای این هویت‌بخشی ترجیح می‌دهد. هدف اصلی هر تمدن‌پژوه آن است که در درجه اول برای خود و سپس برای مخاطبان پژوهش خود تصویری از تمدن به عنوان یک واحد پژوهشی گستردۀ در تاریخ ارائه کند که متقاعد‌کننده باشد. به عبارت دیگر، نظریه تمدن چهارچوبی است که تمدن‌پژوه براساس آن پژوهش خود را سامان می‌دهد. نظریه تمدن اصلی ترین ابزار تمدن‌پژوه برای وجاهت‌بخشیدن به فعالیت پژوهشی است.

از آن جایی که تمدن‌پژوهان از حدود متعارف پژوهش‌های تاریخی، یعنی از موضوعات جزئی، محدود، و معین فراتر می‌روند و دانش اساساً نقل‌محور تاریخ را بهسان کشتی ای وارد اقیانوس بی‌کران داده‌های تاریخی می‌کنند، لازم است به مخاطبان خود این اطمینان خاطر را بدهنند که این کشتی از تجهیزات و آمادگی‌های قابل قبول برای ورود به این

عرضه برخوردار است و دستاوردهای قابل قبولی عرضه خواهد کرد. کارکرد اصلی نظریه تمدن همین اطمینان‌بخشی است و دشواری کار تمدن‌پژوهان درست در همین جاست؛ ارائه نظریه‌ای که دربرابر تلاطم‌های امواج بی‌کرانِ داده‌های تاریخی، که از زمان‌ها و مکان‌های مختلفِ ادوار تاریخ بشر به‌سمت او هجوم می‌آورند، مقاومت کند و گوهری ارزش‌مند از این اقیانوس‌نوردی به‌همراه آورد. بدون نظریهٔ موجه (justified theory)، مستدل، و مستحکم امکان چیرگی تمدن‌پژوه بر این تلاطم‌ها و رسیدن به درکی سازوار و قابل فهم از مقوله تمدن وجود ندارد. در یک کلام، نظریه تمدن سازه‌ای عقلی — نقلی برای سازگارکردن جلوه‌های متغیر رخدادهای تاریخی با اصول ثابتِ فکری تمدن‌پژوه است. ازان‌جاکه هرگونه نظریه تمدن چهارچوبی ترجیحی است که ازسوی تمدن‌پژوه ساخته و پرداخته می‌شود یا مورد استفاده قرار می‌گیرد و امری است که تمدن‌پژوه آن را نه لزوماً از روند ظاهری واقعی، بلکه عمدتاً از ذهن خود یا از تجارب دیگران برمی‌کشد، مصادق امری فراتاریخی خواهد بود. وظیفه اصلی ناقدان تاریخ در این سطح از نقد تاریخ سنجش و ارزیابی کفايت و کارآمدی نظریه تمدن برای تحقیق هدف این سطح از مفهوم تاریخ (تمدن‌پژوهی) است. همان‌گونه‌که قبلًا ذکر شد، در تمدن‌پژوهی هدف اختصاصی عبارت است از احرار جامع‌ترین واحدِ پژوهش در تاریخ. ازان‌جاکی که هر نظریه تمدن نشئت‌گرفته از آن دسته از مبانی فکری تمدن‌پژوه است که وجوده اشتراک و افتراق میان مجموعه‌های وسیع انسانی را پررنگ می‌کند، هرگونه نقد تمدن‌پژوهانه نیز باید از یک‌سو به سنجش استحکام این مبانی فکری بپردازد و ازسوی دیگر میزان واقع‌نمایی آن نظریه را، با توجه به آنبوه داده‌ها و فکت‌های تاریخی و نحوه و میزان استفاده یا سوءاستفاده تمدن‌پژوه از شواهد تاریخی، محک بزند.<sup>۸</sup>

#### ۴.۵ نقد فراتاریخ‌اندیشی

این نقد معطوف به «باورهای دینی/ شبه‌دینی» (religious/ semireligious beliefs) (در مورد معنای زندگی بشر است. باور یعنی اعتقاد به شبکهٔ ترجیحاتی خاص برای معنابخشی به حیات بشر. باور دینی/ شبه‌دینی یعنی برخورداری از موضع مشخص درباره مسائل جاودان تاریخ‌اندیشه بشر. مسائل جاودان تاریخ‌اندیشه بشر آن دسته از مسائلی را در بر می‌گیرد که در همه زمان‌ها و مکان‌ها اذهان انسان‌ها را به خود مشغول کرده و ادیان و فلسفه‌ها و نحله‌ها و فرقه‌ها و مکتب‌ها و ایسم‌های متعددی برای پاسخ‌گویی به آن مسائل ظهور و

بروز یافته‌اند. مسائل جاودان تاریخ اندیشهٔ بشر در کوتاه‌ترین تعییر به‌دنیال معنابخشی به کلیت حیات آدمی در بستری بسیار فراتر از دغدغه‌های روزمرهٔ آدمیان بوده‌اند. هرچند همان‌گونه‌که در سه مفهوم معرفت‌شناختی لفظ تاریخ که تاکنون مرور کردیم به فراخور هر مفهوم می‌توان به فراتاریخ خاصِ آن مفهوم قائل شد، اما فراتاریخ به معنای عام و فراگیرش در این جاست که ظهور و بروز می‌یابد؛ زیرا این‌جا وسیع‌ترین عرصه‌ای است که انسان در مقام مورخ می‌تواند با چالش‌های برقرارکردن پیوند میان خبر (تاریخ) و نظر (فراتاریخ) رویارویی شود.

فراتاریخ‌اندیشی مورخان اندیشمند را به استعاری‌ترین نوع از روایت‌تاریخ رهنمون می‌شود که «خطرپذیرترین یا شجاعانه‌ترین روایت تاریخی است» (تن و دیگران: ۱۳۹۶: ۸۹). صرف‌نظر از محدود کسانی که از موضع یک مورخ هیچ معنایی برای زندگانی و تاریخ بشر قائل نیستند،<sup>۹</sup> بقیه تاریخ‌دانان به‌هرحال به معنایی برای کلیت زندگی انسان (تاریخ بشر) باور دارند. این‌که این باور از کجا نشست می‌گیرد تفاوتی در اصل باورمندی آن‌ها ایجاد نمی‌کند. باورمندان به یک دیانت براساس اصول دین خود تاریخ را معنا می‌کنند و حتی برای برخی از ادیان رخدادهای تاریخی و باورهای دینی آن‌چنان درهم تنیده است که تمایز میان باورها و رویدادها در آن دیانت به‌سهولت می‌سور نیست. برای باورمندان به چنین ادیانی، باورها پیش‌ران تاریخ می‌شوند و تاریخ پشتوانه باورها. مورخانی که در بستر چنین ادیانی پرورش یافته‌اند در مواجه با مسئلهٔ معنای کلی تاریخ لاجرم از باور دینی خود مُرتزق می‌شوند. از سوی دیگر، بوده‌اند مورخان یا فیلسوفانی که مدعی کشف معنای تاریخ بدون استعانت از آموزه‌ها و باورهای دینی شده‌اند. مثلاً، ایمانوئل کانت معتقد بود مطالعهٔ سیر تاریخ بشر می‌تواند به کسانی که ذهن فلسفی و کلنگر دارند سیمایی از معنا و غایت تاریخ عرضه کند. او در رساله‌ای با عنوان معنای تاریخ کلی در غایت جهان‌وطنی می‌نویسد که کل تاریخ بشر را روندی

از نقص به کمال، از توحش به تمدن، و از حالت تضاد‌آمیز به حالت تعادل می‌بیند. محصول این حرکت تاریخی انسان دست‌یابی به آزادی، برابری، و معقولیت است ... تشکیل اتحادیهٔ جهانی انسان‌ها و رفع تضاد از زندگی آن‌ها غایت تاریخ است (صانعی دره‌بیدی: ۱۳۸۸: ۸).

غالباً گفته می‌شود کسانی که به معنایابی در تاریخ می‌پردازند غالباً شواهد تاریخی را به‌گونه‌ای جمع‌آوری و تحلیل می‌کنند که درجهٔ باور آنان و مؤید آن باشد. گویا کانت نیز با این اتهام مواجه بوده است؛ زیرا در اواخر اصل نهم از رسالهٔ یادشده می‌نویسد:

این که من با معنای تاریخ جهانی که طرح آن عمدتاً پیشینی است خواسته باشم کار اصلی تاریخ را که گردآوری تجربی اطلاعات تاریخی است لغو کنم تفسیر نادرستی از مقصود من است: مقصود من فقط این است که یک ذهن فلسفی (که در بقیه مسائل باید با تاریخ آشنا باشد) می‌تواند از راه دیگری به حوادث بنگرد (صانعی درهیدی ۱۳۸۸: ۲۷).

به هر حال، چنین اتهام‌هایی، چه بهجا باشد و چه نابهجا، اهمیت معنایابی در تاریخ یا معنابخشی به آن به‌گونه‌ای است که اذهان بسیاری از برجستگان تاریخ بشر را به خود مشغول کرده است و مطمئناً در آینده هم وضع به همین گونه خواهد بود. گویا گریزی از این گونه مواجهه با تاریخ نیست.<sup>۱</sup> باورها از هر سنتخی که باشند مظہر اتم مفهوم فراتاریخ‌اند. آن‌ها حتی اگر منشأ غیردینی هم داشته باشند کارکردی دینی دارند؛ به این معنا که در صدد به‌دستدادن نوعی هماهنگی میان دریافت‌های آشفته و پراکنده برای معنادارکردن تاریخ بشرند. مظہر اتم فراتاریخ یعنی هرگونه ارزش و ترجیحی که فراتاریخ‌اندیش براساس آن باوری، نه درباب معنا و مفهوم رخدادهایی خاص و نه حتی معنا و مفهوم تمدن، بلکه درباب مفهوم و معنای تاریخ حیات بشر اتخاذ می‌کند تا بتواند دربرابر سؤالات جاودان تاریخ‌اندیشه بشر به پایگاهی که به‌زعم او اطمینان‌بخش و هماهنگی آفرین است دست یابد. خلاصه کنم: فراتاریخ‌اندیشی یگانه دستاویزی است که یک مورخ با توصل به آن می‌پنارد که معماً حیات را حل می‌کند. آن نقد تاریخ، که در صدد سنجش بروندادهای این سطح از مفهوم تاریخ است، نه تنها باید قابلیت سازگاری آن باور با یافته‌های حوزه‌های مختلف معرفت تاریخی را به ارزیابی بگذارد، بلکه باید مستقل‌اً درخصوص ارزیابی استحکام دلایل یا علل شکل‌گیری آن باور هم حرفی برای گفتن داشته باشد.

## ۶. جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

وظیفه اصلی نقد تاریخ در هر سطح از مفهوم معرفت‌شناختی تاریخ سنجشِ نحوه و میزان تحقق معرفت تاریخی در آن سطح از مفهوم تاریخ است. از آن‌جایی که هر سطح از مفهوم معرفت‌شناختی تاریخ به‌دبیال تحقق هدف خاصی است، ازین‌رو، نقد تاریخ چنان‌چه با عنایت به سطوح مختلف معرفت تاریخی انجام شود، ظرفیت‌های بیشتر و دقیق‌تری را در مقابل ناقدان علوم تاریخی قرار می‌دهد. تحقق هدف‌های هر سطح از مفاهیم

معرفت‌شناختی تاریخ منوط به ترکیب متناسب شواهد تاریخی و مبانی نظری است. این ترکیب توسط مورخ (تاریخ‌نویس، تاریخ‌پژوه، تمدن‌پژوه، و فراتاریخ‌اندیش) انجام می‌شود. مبانی نظری در هر سطح از معرفت تاریخی از دل فراتاریخ متناسب با آن سطح فرامی‌رویند و ناقدان تاریخ چنان‌چه این بخش از ترکیب را مدنظر قرار دهنده، بهتر می‌توانند به وظيفة نقادی خود عمل کنند. فراتاریخ هر سطح از مفهوم تاریخ اساسی‌ترین دست‌مایه‌ای است که به مورخ امکان تولید اثر خود را می‌دهد.

تأثیرپذیری خواهوناخواه مورخان از فراتاریخ است که امکان تولید اثر تاریخی را برای آنان فراهم می‌کند. این فراتاریخ در حوزهٔ تاریخ‌نویسی در قالب الگوی نگارش و در تاریخ‌پژوهی به‌شیوهٔ روش پژوهش، در تمدن‌پژوهی به‌شکل نظریهٔ تمدن، و در فراتاریخ‌اندیشی به‌صورت باور دینی یا شبه‌دینی متجلی می‌شود. هرچه از سطح تاریخ‌نویسی به‌سمت فراتاریخ‌اندیشی سیر کنیم بر شدت و کثرت مفهوم‌پردازی و تفکر انتزاعی و تجربیدی افزوده می‌شود. نقدِ تاریخ‌نویسی عمدتاً متوجه سنجش الگوی نگارش تاریخ‌نویس، نقدِ تاریخ‌پژوهی عمدتاً معطوف به سنجش روش پژوهش تاریخ‌پژوه، نقدِ تمدن‌پژوهی عمدتاً معطوف به سنجش نظریهٔ تمدن تمدن‌پژوه، و نقدِ فراتاریخ‌اندیشی عمدتاً معطوف به سنجش استحکام باورهای فراتاریخ‌اندیش و سازواری آن باور با شواهد تاریخی است. می‌توان گفت که نوعی رابطه میان این اصطلاحات مشاهده می‌شود. توضیح این‌که: ماهیت باور در نوع نظریه و نوع نظریه در انتخاب روش و انتخاب روش در اتخاذِ الگو تأثیرگذار است. علوم تاریخی، به‌دلیل برخورداری از گنجینهٔ شواهد تاریخی، بهترین و غنی‌ترین بستر و گنجینهٔ تجربه انسانی را برای الگوسازی، روش‌یابی، و نظریه‌پردازی، و باورمندی در اختیار دارند. اما ظاهراً مورخان در هر سطح غالباً از این گنجینه ارزش‌مند برای توانمندکردن تولیدات خود استفاده نمی‌کنند. آنان یا تاریخ را در سطح تاریخ‌نویسی حصر می‌کنند یا اگر به سطوح دیگری از آن ورود کنند و به ضرورتِ نگاه تجربیدی به شواهد و داده‌های تاریخی واقف شوند ترجیح می‌دهند، به‌جای ارائهٔ مبانی نظری برآمده از ظرفیت‌های رشته یا تجربهٔ زیستهٔ خود، این مبانی نظری را از دیگر رشته‌ها به‌عارضت بگیرند. این‌که از مورخان انتظار رود که حتی دیدگاه‌های نظری خود را با ارجاع به آثار دیگران مدلل کنند این واقعیت را نادیده می‌انگارد که بسیاری از اندیشه‌ها و تأملات آنان می‌توانند به تجربهٔ زیستهٔ خود آنان ارجاع داشته باشد. مورخان تازمانی که تمایل یا جرئت طرح دیدگاه‌های نظری خود را پیدا نکنند نمی‌توانند با حوزهٔ نظر ارتباط مناسبی برقرار سازند.

اگر برای مورخان در هر سطحی تعامل غیرخلافانه با موضوع مبنای نظری فقط کاهش‌دهنده اعتبار آثار آنان است، برای ناقدان آثار تاریخی این نقیصه خسارت جدی‌تری به‌هم‌راه دارد. ناقدان ناگزیرند برای نقد عالمانه هر سطح از آثار تاریخی به هدف آن سطح وقوف داشته باشند. هدف‌ها قلب دانش تاریخ‌اند و ضربان این قلب را بهتر از هر کجا در حوزهٔ فراتاریخ است که می‌توان احساس کرد. نقد تاریخ بدون اعتماد به فراتاریخ اصولاً نقد محسوب نمی‌شود. بنابراین، می‌توان مدعی شد که نقد تاریخ اصلی‌ترین دستاویز را برای فعال‌کردن ظرفیت‌های پنهان دانش تاریخ در حوزهٔ نظری فراهم می‌آورد.

### پی‌نوشت‌ها

۱. پیتر برک در اشاره به وضعیت ارتباط نامطلوب میان تاریخ و نظریه‌پردازی اجتماعی از این تمثیل مدد جسته است؛ بنگرید به برک ۱۳۹۴.
۲. یک تجربه ملموس برای من در این مورد زمانی رخ داد که پس از سخنرانی یکی از مسئولان دفتر حمایت از کرسی‌های نظریه‌پردازی با وی صحبت می‌کرد. به وی گفت: به‌نظر می‌رسد برای شما نظریه‌پردازی در حوزهٔ «علوم عقلی» و «علوم نقلی دینی» (آیات و روایات) و جاهت و جایگاه مشخصی دارد، ولی گویا نیازی به درنظرگرفتن شانی برای نظریه‌پردازی در حوزهٔ «نقل غیرِ حیانی» (نظیر مقولات تاریخی) احساس نمی‌کنید! ولی بدون این‌که این دریافت مرا رد کند افزود: «ما» از تاریخ انتظار نظریه‌پردازی نداریم! این یعنی این‌که هنوز هستند افرادی که در مصدر مناسب تأثیرگذار علمی و فرهنگی‌اند، ولی درک صحیحی از سرشت معرفت تاریخی ندارند و گویا برای آنان تاریخ و داستان چندان تفاوتی ندارد!
۳. به قول منطقیون: اثبات شیء نفی ما اداء نمی‌کند.
۴. نمونه‌ای از اعتنای به این چنین ظرفیت‌ها این خلدون (د ۸۰۸ق) را به تولید معرفت تاریخی جدیدی رهنمون شد؛ معرفتی که او آن را «علم‌العمران» نامید و باعث شد تا او به عنوان «نظریه‌پرداز تاریخ» نام بردار شود. این خلدون با بدلتوجه به ظرفیت عقلانی دانش تاریخ به این دستاورده رسیده بود. بیت‌الغزل او در این زمینه چنین است: «تاریخ از حکمت سرچشمه می‌گیرد و سزاست که از دانش‌های آن شمرده شود» (ابن خلدون ۱۳۷۹: ج ۱، ۲). وقتی این تأکید ابن خلدون بر ظرفیت‌های حکمی تاریخ را با تلقی ابن‌جیریر طبری (د ۳۱۰ق) از دانش تاریخ مقایسه می‌کنیم به فاصلهٔ عظیمی میان دو تلقی از دانش تاریخ واقف می‌شویم.
۵. یوکیچی، فوکوتساوا (۱۳۷۹)، نظریه تمدن، ترجمه چنگیز پهلوان، تهران: گیو.
۶. الیاس، نوربرت (۱۳۹۳)، دریاب فرایند تمدن، ترجمه غلامرضا خدری، تهران: جامعه‌شناسان.

۷. برودل، فرنان (۱۳۹۷)، چهره‌های تمدن، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: نسل آفتاب.
- ۸ نمونه‌هایی از نقد تمدنپژوهانه را می‌توان در آثار زیر که به نقد دیدگاه‌های تمدنی توینبی می‌پردازد مشاهده کرد:
- خیل، پیتر (۱۳۷۲)، استفاده و سوءاستفاده از تاریخ، ترجمه حسن کامشاد، تهران: علمی و فرهنگی.
  - توینبی، آرنولد (۱۳۷۰)، مورخ و تاریخ، ترجمه حسن کامشاد، تهران: خوارزمی.
  - ۹. برای نمونه، شخصی مثل آیازیا برلین، تاریخ‌نگار اندیشه‌ها، که معتقد بود «فکر نمی‌کنم زندگی معنایی داشته باشد. اصلاً نمی‌پرسم معنای زندگی چیست» (بنگرید به ایگناتیف ۱۳۸۹: ۴۷۲). البته این بی معنابودن کلیت تاریخ درنظر برلین به معنای عدم باور او به تأثیرگذاری باورها در تفسیر تاریخ نبود. نهایت این بود که او باورها را نشئت گرفته از «عوضلات شخصی» مورخان می‌دانست و نه ناشی از یک مبنای نظری قابل تعمیم به همه تاریخ (بنگرید به ایگناتیف ۱۳۸۹: ۴۲۱).
  - ۱۰. دقیقاً مانند خود تاریخ (به مثابة نگارش و پژوهش رخدادها) که هرچند در علم بودن یا علم نبودن آن مجادلات فراوانی در تاریخ صورت گرفته، این مجادلات در اصل اقبال انسان‌ها به این «فن شریف» تأثیری نداشته است.

## کتاب‌نامه

- ابن خلدون، ولی‌الدین عبدالرحمن (۱۳۷۹)، مقدمه ابن خلدون، ترجمه محمد پروین گنابادی، ج ۱، تهران: علمی و فرهنگی.
- ایگناتیف، مایکل (۱۳۸۹)، زندگی‌نامه آیازیا برلین، ترجمه عبدالله کوثری، تهران: ماهی.
- برک، پیتر (۱۳۹۴)، تاریخ و نظریه اجتماعی، ترجمه حسینعلی نوذری، تهران: طرح نو.
- برودل، فرنان (۱۳۹۷)، چهره‌های تمدن، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: نسل آفتاب.
- بن‌آری، موتی (۱۳۸۷)، نظریه علمی چیست؟ کاوشنی در ذات علم، ترجمه فریبرز مجیدی، تهران: مازیار.
- بیهقی، ابوالحسن علی بن زید (۱۳۶۱)، تاریخ بیهق، با تصحیح و تعلیقات احمد بهمنیار، تهران: کتاب‌فروشی فروغی.
- پیت، اف. دیوید (۱۳۹۴)، از یقین تا تردید؛ داستان علم و اندیشه در قرن بیستم، ترجمه محمدعلی جعفری، تهران: آگه.
- تن، هیپولیت و دیگران (۱۳۹۶)، داستان معرفت تاریخی در سه پرده؛ هیپولیت تن، کارل جسی همپل و فرانک انکرامیت، ترجمه رضا وسمه‌گر، تهران: دنیای اقتصاد.
- توینبی، آرنولد (۱۳۷۰)، مورخ و تاریخ، ترجمه حسن کامشاد، تهران: خوارزمی.

۲۴۰ پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، سال بیستم، شماره اول، فروردین ۱۳۹۹

- خیل، پیتر (۱۳۷۲)، استفاده و سوءاستفاده از تاریخ، ترجمه حسن کامشاد، تهران: علمی و فرهنگی.
- صانعی درهیدی (۱۳۸۸)، رشد عقل؛ ترجمه و شرح مقاله کانت با عنوان معنای تاریخ کلی در غایت جهان‌وطنه، تهران: نقش و نگار.
- کالینگ‌وود، ار. جی. (۱۳۹۰)، اصول تاریخ و نوشتارهای دیگر در فلسفه تاریخ، ترجمه عبدالرضا سالار بهزادی، تهران: نشر نی.
- کراغ، هلگه (۱۳۹۵)، مقدمه‌ای بر تاریخ‌نگاری علم، ترجمه محمدابراهیم باسط، تهران: سمت.
- نیلون، جفری و سوزان سرز زیرو (۱۳۹۶)، جعبه‌بازار نظریه، مترجمان عباس لطفی‌زاده و مرتضی خوش‌آمدی، تهران: ققنوس.
- الیاس، نوربرت (۱۳۹۳)، دریاب فرایند تمدن، ترجمه غلامرضا خدری، تهران: جامعه‌شناسان.
- یوکیچی، فوکوتساوا (۱۳۷۹)، نظریه تمدن، ترجمه چنگیز پهلوان، تهران: گیو.

